



## AASFP 健體服務義工登記表 AASFP Fit-Health Volunteer Registration Form

Please complete in BLOCK LETTERS 請清楚填寫每項

**Part I 甲部**

Mr. 先生  Mrs. 太太  Ms. 女士  Miss 小姐

英文姓氏

Family Name (English): \_\_\_\_\_

中文姓名

Name in Chinese: \_\_\_\_\_

身份證 / 護照號碼

HK I.D./Passport No.: \_\_\_\_\_ ( )

電話號碼

Telephone No.: \_\_\_\_\_

傳真

Fax: \_\_\_\_\_

英文名字

Given Name (English): \_\_\_\_\_

出生日期 日 月 年

Date of Birth: DD \_\_\_\_/MM \_\_\_\_/YY \_\_\_\_

國籍

Nationality: \_\_\_\_\_

手提電話 / 傳呼機

Mobile Phone / Pager: \_\_\_\_\_

電子郵箱

E-mail: \_\_\_\_\_

曾修讀本會課程 Course(s) you have taken before

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_ 6. \_\_\_\_\_

**Part II. 乙部**

個人專長及技能 (對某一項技術有所掌握, 能應用於服務上。)

Personal Professionals or Skill(s) Equipped (“Skill” means that one is competent of the skill and can apply it to service.)

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_ 6. \_\_\_\_\_

個人理想 Personal Idea:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## 計劃目的 Project Aims:

於義務工作中你能得到:

Through the process of being AASFP volunteer, you can:

- ⌚ 幫助你回顧證書課程中部份所學過的細節。  
Revise the materials learnt during the course and apply in the practical settings.
- ⌚ 有效地將你從課程中學到的理論知識應用在實際的工作環境。  
Chances to practice related topics that you have learnt in the lecture to real life.
- ⌚ 增強自信心，並助你從中瞭解到專業體適能教練除課堂外所需要的技巧。  
Confidence, and understanding of variety skills being a professional fitness trainer besides learnt from lesson.
- ⌚ 加強鞏固所學的知識及回饋社會。  
Consolidate the knowledge obtained and serve the community.

## 其他獲益 Other Benefit:

- ⊙ 當學員參與每兩小時義務工作，就能於“高級私人體適能教練證書課程”所要求的“十五實習工作小時”中作一個小時計算。  
For each TWO hours performed in AASFP volunteer event, you can exempt ONE practical hour required for the Advance Personal Fitness Trainer certificate (total 15 hours required).
- ⊙ 假如舉辦地點不能用一般公共交通工具到達，學員有機會獲得交通津貼。AASFP會以每項活動的實際情況而事前通知參與學員。  
A traveling allowance would be subsidized if the hosting venue cannot be reached by public transportation directly. Volunteer will be informed before the event held.

## 聲明 Declaration :

1. 茲聲明本人有足夠知識參加所選擇類型的義工活動，如因參加這項活動而受傷或死亡，亞洲運動及體適能專業學院(AASFP)毋須負責。本人明白如對本身能力有懷疑，應在參加活動前，徵詢醫生的意見。  
I hereby declare that I have acquired enough ability to participate in this volunteer activity. So, the Asian Academy for Sports & Fitness Professionals (AASFP) shall not be liable for any injury or death I may suffer in this activity. I understand that if I doubt my ability, I should consult a doctor before taking part in the activity.
2. 本人聲明本申請表及隨附文件所載一切資料，依本人所知均屬真確，並無遺漏。  
I declare that all information given in this application form and the attached documents are, to the best of my knowledge, accurate and complete.
3. 本人同意登記被接納後，當遵守亞洲運動及體適能專業學院於每次活動所定下之規例。  
I consent that if successful registered, I will conform to the Statutes and Regulations of the AASFP in force for each individual activity.

申請人簽署 Signature of applicant : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_

(如你未滿十八歲，請你先獲你的家長或監護人的同意，並請他／她簽署表示。)

(If you are under 18 years old, please first obtain the consent of your parents or guardian and ask him/her to sign below to show his/her consent)

### 個人資料（私隱）條例 Personal Data (Privacy) Ordinance

你所提供的資料只限用於與本學會會籍有關，以及供本學會推廣課程活動之用。如不想在日後收取其他宣傳資料，請在下列方格加上剔號。【 】

The information provided by you will only be used for the issue related to our academy and promotion course activities organized by our academy. Please tick the box if you do not wish to receive other promotional information in the future. 【 】

由本院填寫： For AASFP use only			
	登記日期 Registration Date		經手人 Handled by

Form-15 AASFP Fit-Health Volunteer Registration Form **AASFP** 健體服務義工登記表